

亞凱迪亞高中家長會 2009 年 8 月/9 月通訊 中文簡譯

譯者: Ophelia Ha

PTSA 家長會會長的話

歡迎大家踏入新的學年。我是 Ruth Lagace，今年家長會的會長。我先生 Robert 非常支持我做義工，我們的長子 Brent 現在 Westmont College 修運動學，次女 Stephanie 是 Point Loma University 時裝營銷的新生，小兒子 Taylor 仍在 AHS 唸十年級。我們的孩子在高中時都很積極參與校內的運動，我在聖蓋博谷長大，95 年已開始住在亞凱迪亞。

今年的高中將會是一個過渡期，一些建築物已經拆卸，兩座主要大樓的施工亦立刻要展開，其中之一是全新的學生支援服務樓，上面包含課室，另一座是科學樓。

AHS 是一所龐大的高中，它提供的好項目多不勝數，例如富挑戰的學科、極佳的音樂活動、多種體育隊伍、啦啦隊、戲劇、校報、會社、學術隊、演講及辯論等，但大校的缺點就是如果孩子不參與活動，很容易會在群眾中迷失。我非常鼓勵您和孩子參加學校的活動，好像觀看星期五晚的足球比賽、或者欣賞戲劇或音樂表演。另外一種途徑就是出席我們家長會的月會，校長、職員和輔導老師會在會上報告有關校園內建築、考試及重要事項的進度。今年的第一次會議將於 9 月 3 日(星期四)晚舉行，6 時晚餐，7 時開會。由於泊車位的短缺，今年的會議地點將改在 Duarte 和 Holly 交界的 Church of the Good Shepherd 內的 Fellowship Hall。9 月的會議上，校方管理將會介紹高中今年的教育計劃、理念及目標等。由 10 月份開始，所有的 PTSA 月會均會於每月的第一個星期四早上 8:45a.m. 舉行，我會盡量給大家帶來學校的資訊，希望您能參加！

[大家可用電郵 r2lagace@roadrunner.com](mailto:r2lagace@roadrunner.com) 或於晚上 8p.m. 前致電 821-0745 聯絡我。

PTSA 會長 Ruth Lagace

AHS 內的家長支援組織

有沒有注意到我們的高中內有一些家長支援組織呢？校內已有家長教師學生會(PTSA)，這些支援組織的作用是甚麼？

最好的譬如就是 PTSA 好像是各個家長族裔組織的母親，而這些小組就好像是子女，每一個子女都有其獨特之處，但作為一個家庭，大家亦有很多共同點。同樣地，PTSA 和各個家長族裔組織有很多共通的地方，大家的目標都是為孩子提供一個安全和優良的學習環境。作為各家長組織之首，PTSA 負起領導、及家長、校方和學生之間溝通的責任，它獲得學區和高中有關校方政策、課程和活動的第一手資料，想要得到學校資訊的家長都可在 PTSA 找到。PTSA 的會議是以英語進行，但我們的義工可提供即時翻譯。

各個家長族裔組織的會議通常都以雙語進行(英/西語，英/中，或英/韓)，一些母語並非英語的家長可能會覺得比較輕鬆，可以隨意發問關於孩子教育的問題和 PTSA 的資訊，更可以討論有關文化對孩子教育或對課程的影響。

必須記得的是，我們是一個學校社團，大家須要包容分歧，在共同處增加動力，一起為孩子的教育努力！

希望在 PTSA 的月會和各家長支援組織聚會見到你！

以下是各家長支援組織的聯絡人：

Black Student Union: Kimberly McElwee 447-1012

kimberleymcelwee@willis.com

華裔家長會: Juan Liang juan.liang@futurenet-tech.com

446-5642

Suwannee Chew suwanneechew@gmail.com

203-2141

西裔: Laura Corral ahshispanicbooster@abglobal.net

日裔: Yumiko Goto ygoto@earthlink.net 447-9661

韓裔: Jeannie Pang jkong@semprautilities.com 821-1032

學生服務辦公室

學生/家長服務辦公室位於 Campus Drive 上壘球場旁邊的 J Building。我們的職員包括:

Ms. Sue Martin 秘書

Mr. Keith Kerney 學生事務主任/視覺藝術主任

Ms. Linda Mackessey 學生事務主任/特別教育主任

Mr. John Finn 副校長/社會科學及就業科技主任

Officer Larry Peralta 校園警訊、APD 警員

Ms. Shirley Lauria, Mr. Paul Miles, Mr. Howard Calderon

校園保安

學生服務辦公室的職責包括: 校園安全、學校紀律、出勤、緊急行動、上述的學術部門、協助機會計劃、許可證和監護。

我們對紀律主要是防止事情發生，很多時候學生或家長會告訴我們一些可能會發生的問題，我們會約見可能有關係的學生，避免事情發生，讓學生不必犯過，在這方面我們非常感謝大家的幫助。

不幸的是很多時候亦有學生違反校規，但我們必須維護所有學生，不祇是犯規的學生。倘若學生違反校規，甚至犯法，他可能會被罰停學、校、離校、甚至面對刑事起訴，無論怎樣，我們都會幫助他們作更好的選擇，但對學生、父母或校方，這都是艱難的時刻和抉擇，請明白我們並不是批判學生或家長，我們只是關注違規及其後果，因這對在校園內提供一個適當的學習環境十分重要，在你幫助孩子成長的時刻，我們希望能提供助力。

請細閱學生在開學時收到的日紀/手冊，日記內的手冊部份包括紀律表和基本校規。

出勤

遲到 - 校園的改建工程使到泊車位減少了，很多學生必須在校外泊車，但這並不是遲到的藉口，準時到校上課是非常重要的，有需要的話請早幾分鐘出門。我們會於年中不同時段再次執行掃除遲到，重申準時的重要。

收到遲到單的學生會被罰於當天或翌日午餐時間留堂，午餐時間沒有留堂者，須第二天課後留堂一小時。

缺課 - 假如學生缺課，請於當天致電通知出勤辦公室。缺席之後回校，必須要有家長簽署的字條。學生必須早些回校，把字條交到出勤辦公室，以領取返回教室的通知單，這些都須要在上課前辦好，不能作為遲到的藉口。

接送學生 - 不可以在校內停車坪讓孩子上車和下車，這會阻塞交通及非常危險。

滑板及單車 - 在校內不可以騎單車或玩滑板，只能攜帶或隨行。

電子設備 - 學生在教室內不可使用電子設備，包括行動電話。學生上課時必須關掉手機，老師可以沒收響了的手機，交到學校辦公室，學生必須有家長陪同才可領回手機。

個人物品 - 值錢的物品應隨身藏好，不要放在背包內。提醒學生不要帶太多錢回校，必須帶錢的話，亦不要張揚。

不要在校內買賣物品，就算不知情，購買贓物亦屬違法；低於正常價格的物品有可能就是贓物。

學年開始，我會在新生集會上和大家分享以下三點：

1. 無論人家甚麼態度，總之你希望別人怎樣對你，你就怎樣對人好了。
2. 遵守校規和教室的規則。
3. 倘若你認為有些事情可能不對，就不要去做；很可能這事情真的不對，會惹麻煩。

副校長 John Finn

地區職訓之訊息

亞凱迪亞高中的職業訓練課程(ROP)，白天提供課程給學生，下午、晚間及週六提供課程給學生與成人。

每一職業訓練課程均有求職訓練，提供有關個人發展、準備履歷和工作申請、面試技巧及人際網絡等資料。

註冊(ROP)職業訓練課程

10至12年級生均可往ROP辦公室P12註冊。學生上ROP課程可得高中學分，很多課程獲UC承認，全部免費。

P12會於註冊日開放，學生可往查詢及註冊。

工作經驗：在校外有工作的學生，必須上週二3-5:30 PM的課程，才可獲得5或10學分。課程教導顧客關係、安全工作習慣、報稅等。註冊的學生可獲發延長工作許可，適合彈性工作時間。

工作許可：加州規定未滿18歲工作者必須持有合法的工作許可。雇主雇用少年必須取得他的工作許可並存檔。未滿18歲工作者必須就學才能取得工作許可，並須有監護人同意。

必須年滿14歲才能申請工作許可，然而雇主不會雇用16歲以下少年，因為保險一般不保16歲以下少年。

少年每次有新工作均需申請新的工作許可。

ASVAB測驗：10月20日星期二早晨8-12 ROP將主持軍職服務取向評估(ASVAB)。這一項評估是由國防部贊助，11、12年級生均可參加，全部免費且無須準備。評估範圍包括一般科學、算術、工作知識、文句了解、關於電子及電機等知識。六週之後，國防部將給予評估結果，讓學生知道自己的長處以及需改進之處，同時幫助他們了解自己的興趣及職業取向。報名請到P12 ROP辦公室。

學校至就業是一個教育方針，為學生提供廣泛的教育和職業發展選擇。它的目標是激勵學生終生學習，於今日競爭激烈的就業市場中，更好的裝備自己。

ROP 辦公室擁有：

工作機會簿 – 列有附近地區的就業機會。商家若願意雇用本校生，請與我們連絡，電話(626)821-8370 分機1104。

履歷表範本 – 各種履歷表範本供學生參考。

實習與志工機會 – 列出聖迦谷附近地區公私機構的無給工作機會。

2008-2009 發出的工作許可可將於09年8月31日到期，如果你未滿18歲且在工作，必須再申請工作許可，可於註冊日ROP辦公室申請。

註冊日 –重要的提示

- 8/18至8/21為註冊日，8/24補註冊日，詳細時間表可在本通訊英文版第11頁找到。
- 學生必須親自註冊，任何人均不能代表。
- 請預留2小時完成整個程序。
- 8月25至27日不設註冊服務，學校於8月28(星期五)休息。
- 未能於8/25前註冊的學生必須在開學的第一天(8/31)早上7時到學校餐廳註冊。

PSAT/NMSQT 將於10/17/2009在AHS舉行，9至11年級學生均可參加，這項考試用於決定那些11年級學生能於翌年入選National Merit Scholarship 準決賽。考試的試卷會在2010年1月派還學生，讓他們知道自己的分數及有那方面需要加強。

學生可於9月21日至10月2日午餐時間在音樂樓前登記考試，需攜帶學生證，費用為\$30，支費抬頭”Arcadia Music Club”，過期後登記費用需\$40。我們鼓勵所有9至11年級學生參加這項考試。有關登記的問題，請聯絡Mrs. Schreiner 821-1711。

Reflections 文藝創作比賽

由PTSA贊助的Reflections文藝比賽即將開始。這是一個展露孩子才華的文藝活動，今年的主題是”Beauty is...”，每個參賽作品須將此主題呈現出來，參賽項目包括寫作、作曲、繪畫、攝影、錄像、和編舞。有興趣者可於九月底往學校辦公室索取參賽表格和規則，[或參考網址www.capta.org/sections/programs/reflections.cfm](http://www.capta.org/sections/programs/reflections.cfm)。

足球賽小食檔招募義工

秋季的主場足球賽定於9/11, 9/25, 10/9, 10/23, 和10/30舉行，請家長們來小食檔幫忙，可免費泊車及進賽觀賽。所有收益給予家長會。請與Karen聯絡 (4toms@earthlink.net)。

